

# el Noticiero

## de Benalmádena

VIERNES 9 DE AGOSTO DE 2002  
NUMERO 2.251

PERIODICO GRATUITO

**Servitour**  
AGOSTO, MES DE REBAJAS Y VACACIONES!!  
10% DE DESCUENTO DURANTE EL MES PAQUETES, ESTANCIAS, CRUCEROS...  
NO TE LO PIERDAS  
VUELOS DIRECTOS A REINO UNIDO E IRLANDA,  
LA MEJOR OFERTA DEL MERCADO. CONSULTENOS  
Llame o visítenos: 902 400 069 / 952 566 000  
www.servitour.es / servitour1@grn.es

Ben  
Per  
not  
38



El alcalde, Enrique Bolín, y la concejala de Educación, Carmen Vargas, en un momento de la rueda de prensa de ayer.

### El colegio Jacaranda del Pueblo se inaugurará en septiembre Invertirán más de 6 millones de euros en las reformas de los centros escolares

El Ayuntamiento de Benalmádena tiene previsto invertir más de 6 millones de euros (casi 1.000 millones de pesetas) en las obras de reforma y acondicionamiento de los centros escolares del municipio, según declararon ayer el alcalde, Enrique Bolín, y la concejala de educación, Carmen Vargas, que realizaron un balance del estado de las obras que se están acometiendo desde principios de verano en los distintos colegios.

En el caso del colegio público La Leña, la inversión ronda los 210.000 euros, y actualmente está concluyendo la urbanización de 3.000 metros cuadrados de terreno añadidos al recinto escolar y a las pistas polideportivas, por lo que las instalaciones estarán operativas al inicio del curso escolar.

También se trabaja actual-

mente en el colegio Miguel Hernández, donde se está renovando el asfalto, el pavimento y la iluminación, y se realizan también obras de reforma en los servicios de las dos plantas.

En cuanto al colegio El Tomillar, la próxima semana comenzará la adecuación de un espacio para un aula específica para alumnos con discapacidad motora que, según explicó Carmen Vargas, conllevará la adaptación de los servicios y de una entrada especial.

La concejala de Educación señaló también que, en el mes de junio, se escolarizó a todos los niños que tienen que cursar enseñanza obligatoria, pero quedaron 80 niños menores de 3 años, que no están, por tanto, en edad de cursar enseñanza obligatoria, pendientes de plaza de guardería.

“Por esta razón se ampliará la guardería Nuestra Señora de La Luz de Arroyo de la Miel y, mientras duren las obras, estos niños podrán permanecer en la guardería de Benalmádena Pueblo”, señaló la edil, quien expresó el deseo del Ayuntamiento de contribuir a la calidad de la enseñanza con la mejora de las infraestructuras.

Enrique Bolín, por su parte, adelantó que está previsto que el colegio Jacaranda de Benalmádena Pueblo sea inaugurado en septiembre. Tanto este centro como El Tomillar contarán con comedor, por lo que todos los colegios del municipio tendrán este servicio el próximo curso.

El alcalde hizo referencia a la intención del Consistorio de que los institutos de Benalmádena estén totalmente adaptados a la LOGSE para el curso 2004-2005.



### Vibrante concierto de María Dolores Pradera en el auditorio de Benalmádena

La cantante María Dolores Pradera ofreció el pasado miércoles por la noche un concierto en el auditorio de Benalmádena en el que hizo un repaso por sus canciones de siempre ante un público completamente entregado que abarrotaba el recinto.

Esta actuación forma parte de la programación del I Festival de Verano de Benalmádena, que continuará el 23 y 24 de agosto con la puesta en escena de “El gran teatro del mundo”, escrita por Calderón de la Barca.

(Página 5)

### Comienza la campaña “El mar está vivo, sin plásticos”

El Centro del Mar de Benalmádena puso ayer en marcha en la playa que se encuentra junto a la residencia Marymar la nueva campaña de concienciación “El mar está vivo, sin plásticos”, que se repetirá hoy en la playa de Malapesquera.

Se trata de una campaña de sensibilización y participación ciudadana para la conservación de las especies marinas en el litoral andaluz.

Al acto de presentación de esta campaña de conciencia-

ción asistió el concejal de Medio Ambiente, Enrique Moya.

(Pág. 4)

**EL TIEMPO**  
• Cielos poco nublados o despejados. Los vientos soplarán variables.  
• Temperatura mínima: 21 grados.  
• Temperatura máxima: 30 grados.

**FESTIVIDAD**  
• San Román, obispo y mártir; santos Secundino, Marceliano, Fimo y Rústico, mártires.

**CUMPLEAÑOS**  
• Romano Prodi (presidente de la Comisión Europea, 63)  
• Melanie Griffith (actriz, 45)  
• Whitney Houston (cantante, 39)

### Nueva edición del “Torneo 12 horas de tenis”

Mañana sábado 10 de agosto tendrá lugar la quinta edición del “Torneo 12 horas de tenis” en las pistas del polideportivo de Arroyo de la Miel, evento deportivo que organiza el Patronato Deportivo Municipal de Benalmádena.

El torneo dará comienzo a las 10,00 horas y se prolongará hasta las 22,00 horas, momento en el que se hará entrega de los trofeos a los tres primeros clasificados y, posteriormente, se ofrecerá una cena a todos los participantes. (Pág. 5)

**RINCÓN**  
RESTAURANTE SIDRERIA  
ASTURIANO

**COCINA TRADICIONAL ASTURIANA**

**NUEVOS PLATOS • TERRAZA DE VERANO**

Plaza de la Iglesia (Junto a Renfe)  
Arroyo de la Miel - 952 56 76 28

## BENALMADENA APUESTA POR EL FUTURO

Un transporte público económico para el benalmadense

El monorraíl de Benalmádena contemplará tarifas especiales para los benalmadenses a un precio similar al transporte público habitual



Proyecto del monorraíl entre el Puerto Deportivo de Benalmádena y Arroyo de la Miel



## El lunes se abre al tráfico el tramo de Guadiaro a Estepona

El próximo lunes se abrirá al tráfico la Autopista del Mediterráneo, A-7, en el tramo Guadiaro-Estepona, en un acto presidido por el secretario de estado de Infraestructuras, Benigno Blanco.

La inauguración, a la que asistirán el presidente del grupo Ferrovial, Rafael del Pino, y el presidente de la Au-

topista del Sol, Manuel Azpilicueta, tendrá lugar en el punto kilométrico 153,5 de la autopista.

El acto de apertura estaba previsto para el pasado día 31 de julio pero se tuvo que posponer porque Ausol, concesionaria de la obras, no pudo finalizar a tiempo algunos tramos de puentes elevados.

### MARBELLA

• La Policía Nacional detuvo el miércoles en la barriada de La Divina Pastora de Marbella a un hombre de 62 años como presunto traficante de hachís. Los funcionarios del Cuerpo de Policía cogieron 'in fraganti' a F.J. en el momento en que efectuaba una venta de hachís a un hombre que se dio a la fuga ante la presencia de la Policía. El detenido pasó a disposición judicial con las pruebas aportadas tras la detención.

## Cómpeta repartirá 5.000 litros de moscatel en "La Noche del Vino"

Alrededor de 5.000 litros de vino moscatel de Cómpeta se repartirán el próximo día 15 en dicho municipio malagueño en la vigésimo séptima edición de "La Noche del Vino" en la que el año pasado se reunieron más de 3.000 personas.

Según explicó ayer el alcalde de Cómpeta, Leovigildo López, en la presentación del cartel, que tuvo lugar en la sede de la Cámara de Comercio, esta fiesta se realizaba tradicionalmente con motivo de la vendimia ya que los trabajadores "se iban a la recolección de la uva y estaban casi dos meses en el campo, sin volver al pueblo".

Este municipio, con 3.000 compeñeros y 1.500 extranjeros residentes, incluyó hace doce años en esta fiesta la denominada "pisa de la uva", momento en el que se reparten migas, uvas y vino, además de la ensalada de bacalao, típica malagueña. Asimismo, durante este día también hay actuaciones de cantaores de flamenco hasta las seis de la tarde.

Más tarde, ya sobre las 22,00 horas, comienza el pregón, tras el que siguen las ac-



El presidente de la Cámara de Comercio, Jerónimo Pérez, junto al alcalde de Cómpeta, Leovigildo Pérez, en rueda de prensa.

tuciones típicas malagueñas y en especial del municipio de Cómpeta, como sus fandangos.

En este sentido, el alcalde destacó la calidad de los productos que salen de la uva compeña, como las pasas o el vino de moscatel y lamentó que hoy en día el pueblo "se está quedando casi sin viñas", debido al bajo precio que tienen estos productos ya que se transforman en zonas rústicas o en otros cultivos como el aguacate.

En este sentido, indicó que la producción de pasa del año

pasado, que ronda en los últimos años los 120.000 kilos, "no se ha vendido", y precisó que el vino, con una producción de 100.000 litros, "aunque es el mejor, no tiene salida". El problema no es sólo que entra pasa de otros países sino que "ésta se vende como moscatel".

Por su parte, el presidente de la Cámara de Comercio, Jerónimo Pérez, destacó que esta fiesta además de promocionar los caldos moscatel "ha logrado que aparezcan iniciativas culturales y artísticas".

## ACTIVIDADES CULTURALES DE BENALMADENA

### EXPOSICIONES

Hasta el 14 de agosto:  
**Griselda Gachero Bersano.**  
Castillo Bil-Bil.

Hasta el 14 de agosto:  
**Salvador Bravo Escalante.**  
Casa de la Cultura.

Del 19 al 30 de agosto:  
**Diego Coca Morales.**  
Castillo Bil-Bil.

### CONCIERTO

Viernes 9 de agosto:  
**Concierto de Cantautores.**  
Clausura Cursos de Verano de la Delegación de Cultura y la UMA  
21,00 h. Castillo Bil-Bil.

### DANZA

Martes 13 de agosto:  
**Calgary Dance Express**  
21,00 h. Plaza Mezquita.

### FIESTAS

Domingo 11 de agosto:  
**Romería Feria Virgen de la Cruz**  
11,00 h. Finca Casablanca.

AYUNTAMIENTO DE BENALMADENA



## DEL CID inmobiliaria

C/. Vicente Aleixandre,13  
ARROYO DE LA MIEL

• **BENALMADENA COSTA**, apartamento, 1 dorm., baño, salón, cocina, terraza, vistas. Ascensor. Para reformar. Euros: 69.717. Precio: 11.600.000 Ptas.  
• **ARROYO DE LA MIEL**. Apartamento, 1 dorm., baño, aseo, salón, cocina, armarios empotrados, terraza. Alucinantes vistas al mar. Piscina y jardines comunitarios. Ascensor. Euros: 85.345. Precio: 14.200.000 Ptas.

• **BENALMADENA COSTA**. Bonito piso 2 dorm., baño, salón, cocina, armarios. Terraza. Piscina y jardines. Garaje, trastero, pista de tenis. Vistas al mar. Euros: 128.620. Precios: 21.400.000 Ptas.

• **EL PINILLO**. Magnífico piso 3 dorm., baño, aseo, salón, cocina amueblada, lavadero, terraza con maravillosas vistas al mar, ascensor, recinto cerrado. Garaje independiente. Piscina y jardines comunitarios. Orientación Sur. Euros: 151.445. Precio: 25.200.000 Ptas.

• **PROMOCION**, en Arroyo de la Miel. JARDINES DE BENALMADENA (junto a Bella Vista) 60 viviendas de 2 y 3 dorm., 2 baños, salón, cocina amueblada y equipada, armarios empotrados, terraza. Garaje, trastero. Piscina y jardines comunitarios. Recinto cerrado y privado. Primerísimas calidades. Desde: 135.230 Euros + IVA. Precio desde: 22.500.000 Ptas + IVA.

• **CENTRICO**. Piso 2 dorm., baño, salón, cocina sin ascensor. Para reformar. Euros: 85.345. Precio: 14.200.000 Ptas.

• **6 CHALETS en PROMOCION**. últimos 3 a la venta, 300 m2 aprox., de parcela, 130 m2 aprox., de techo, 3 dorm, 2 baños, aseo, salón con chimenea, cocina, lavadero, terraza con vistas. Garaje. Sótano. Piscina privada. Euros: 270.455 + IVA. Precio: 45.000.000 ptas + IVA.

• **ATICO A ESTRENAR**. Alucinante 3 dorm., 2 baños, salón, cocina, 2 terrazas amplias, armarios empotrados, piscina y jardines comunitarios. Ascensor. Garaje, lavadero. Vistas al mar. Zona muy tranquila. Euros: 189.320. Precio: 31.500.000 ptas.

95 244 10 71  
95 244 11 43

## CRISTALIZAMOS

EL SUELO DE TODO SU PISO POR SOLO

**89,55 EUROS (14.900 Ptas.)**

¡¡AHORA NUEVA FORMULA!!  
UN BRILLO CRISTAL  
SIN RIESGO DE RESBALAR.

**PAVITEC**

Su empresa de confianza

95 224 70 30 (4 líneas)

Fax: 95 224 70 29

• La concejala de Cultura, Ana María Rico, presentará hoy el Trofeo de Capote de Paseo que cada año otorga el Ayuntamiento al torero que realiza la mejor faena de la feria anterior. El Ayuntamiento otorga este galardón según una tradición que se remonta a 1961.

**ALMACEN DE TELAS EN GENERAL DESDE 0,60 EUROS/METRO VENTA AL PUBLICO (AUTOBUS EMT LINEA 27)**

**LAVITEX**  
C/ Carlos Gordony, 4 Pol. Guadalhorce  
Málaga • ☎ 952 24 56 30

## Málaga Interior

Pinsapos, silencio, flamencos,  
montañas, historia, magia.

www.malagainterior.com



Diputación Provincial de Málaga Área de Promoción, Desarrollo Local y Proyectos Europeos

## Más de 550 inspecciones en los puertos deportivos

La Guardia Civil ha llevado a cabo en lo que va de año en la provincia de Málaga un total de 554 intervenciones en materia de control de motos acuáticas, embarcaciones de recreo y puertos deportivos y ha presentado un total de 306 denuncias por infracciones, informó el Ministerio del Interior. En toda España, ha realizado 4.406 intervenciones y ha formulado 1.619 denuncias.

Estas acciones pretenden reducir el número de accidentes ante el incremento del número y potencia de éstas en la época estival.

Los principales problemas detectados son las deficiencias en la titulación del patrón y el seguro obligatorio.

## Entrará en servicio con motivo del "Día Europeo Sin Coche" El Ayuntamiento abrirá un nuevo carril-bus en la calle Héroe de Sostoa

El Ayuntamiento de Málaga llevará a cabo la implantación de un nuevo carril-bus en la calle Héroe de Sostoa, cuya inauguración coincide con el "Día Europeo Sin Coche", que se celebrará el domingo 22 de septiembre, según aseguró ayer el alcalde de Málaga, Francisco de la Torre.

El nuevo carril, que tendrá alrededor de 1.200 metros de largo, empezará desde la explanada de la Estación de Renfe hasta la avenida de La Paloma. Además, se reforzará la señalización del carril para autobuses ya existente en calle Ayala y se prolongará hasta calle Salitre.

El primer edil explicó que esta nueva obra será compatible funcionalmente con el resto de los carriles, las zonas de parada y también con los aparcamientos, porque aunque desaparecerán unos 23 aparcamientos cerca de la estación, se crearán nuevos en calles colindantes, "por lo que el balance es muy positivo".

Por otra parte, De la Torre presentó la campaña del "Día Europeo Sin Coche", que se lleva celebrando en la ciudad desde 1999 y en la que anunció varias novedades, impulsadas por la Empresa Malagueña de Transportes.

Así, la EMT permitirá ese día exclusivamente utilizar

gratis los servicios de autobuses, pero además comenzarán diversas acciones que serán permanentes, como la ampliación y nuevas líneas de autobuses, sobre todo nocturnos, que se refuerza con seis líneas más; el aumento de su frecuencia de siete a diez minutos, la creación de nuevos paneles y puntos de información o la creación de una página web de la EMT.

Otra de las novedades que se presentaron para este día es el cierre al tráfico del Parque de Málaga, en el que se realizarán actividades de ocio y talleres en colaboración con las Áreas de Juventud, Ocio, Cultura y Distrito Centro, así

com competiciones recreativas, exposiciones y conferencias a cargo de la Federación Deportiva y Asociaciones Ciclistas.

En cuanto a la falta de carriles para bicicletas en Málaga, Francisco de la Torre defendió que existen varios, como los de acceso a Teatinos, que fue temporal, el del paseo marítimo de poniente o el de Churriana, pero que "es cierto que la ciudad necesita una red de carriles-bici que es de una utilidad relativa, aunque los asesores encargados no lo vean tan claro técnicamente, ya que no se respetan ni tienen la suficiente seguridad".

## Los turistas que llegan a Sevilla y Cádiz gastan el doble que los de Málaga

Los turistas que visitaron las provincias de Sevilla y Cádiz durante el segundo trimestre de 2002 gastaron al día 67,68 y 63,46 euros, respectivamente, más del doble del gasto que tuvieron los que en el mismo periodo llegaron a Málaga, que fue de 27,87 euros diarios, según la Encuesta de Coyuntura Turística realizada por el Instituto de Estadística de Andalucía.

Sevilla fue así la provincia andaluza en la que los visitantes tuvieron un mayor gasto diario en ese periodo, seguida por Cádiz, Córdoba (53,27 euros), Jaén (43,65



fue de 44,62 euros, notablemente inferior a la del primer trimestre del año que se aproximó a los 50 euros diarios, pero superior a la del mismo periodo de 2001 que fue de 43,3 euros.

En el segundo trimestre del año visitaron la región un total de 5,7 millones de turistas, siendo Málaga la provincia que más visitantes acaparó (35,84 por ciento), seguida por Cádiz (15,34 por ciento), Granada (12,62 por ciento), Almería (11,74 por ciento), Sevilla (9,61 por ciento), Huelva (6,57 por ciento) y Córdoba (4,38 por ciento).

euros), Granada (43,53), Huelva (35,78 euros), Almería (34,13 euros) y, por último, Málaga (27,87 euros).

La cantidad media que los turistas gastaron en la región

## SUCESOS

• La Guardia Civil de Melilla intervino 106,5 kilos de resina de hachís en dos operaciones por las que resultaron detenidos dos marroquíes que pretendían embarcar sus vehículos en los buques con destino a Málaga y Almería.

En la primera incautación se detuvo al ciudadano marroquí F.A., de 22 años, que pretendía embarcar a Málaga y llevaba oculto en un doble fondo 21 paquetes con 13,8 kilos de esta droga.



"CRÊPERIE  
MA  
BRETAGNE"

CREPES  
SALADOS Y DULCES  
ENSALADAS Y PATÉS

HORARIO  
DE 20,00 HORAS A  
01,00 HORAS  
(CERRAMOS LOS LUNES)

C/. Tamarindos • Telf. 95 244 58 38  
BENALMADENA - COSTA

## ACYRE



ESCUELA SUPERIOR DE GASTRONOMÍA

Abierto Plazo de Matrícula  
CURSO PARA FORMACION  
DE COCINEROS

Urb. Eurosol, Blq. 91-93, Local 39-40  
TORREMOLINOS  
Telfs. 952 38 42 39 / 952 38 55 26  
Horario de 10 a 15 h.



Mama Rumba se une a la fiesta más arraigada en Málaga y traslada su original Show y sus refrescantes Mojitos a la Feria de Málaga 2002.

Desde el sábado 10 al Lunes 19 de agosto, todos los días, desde las 3 hasta las 4 de la madrugada, en la caseta de PTV, podrá disfrutar del sabor cubano de Mama Rumba. No falte a esta fiesta de sabores entre dos culturas hermanas.



RESERVAS

952 17 25 00 / 02



Nuestros cocktails estrella:  
Costa Sur

### Ingredientes:

Hierbabuena 1 ramito  
Crema de piña 7 ml  
Ron silver dry 60 ml  
Hielo en trocitos 90 g  
Angostura bitter 3 gotas  
Rodaja o media luna de naranja  
Cáscara de limón

### Modo de preparación:

Vierta en el vaso la angostura, añada la hierbabuena y macere. Agregue el resto de los ingredientes y remueva.

### Presentación y decoración:

Adorne con media luna de naranja y retuerza la cáscara de limón sobre la superficie para aromatizarlo. Sirvalo acompañado de pajita y agitador.



952 05 04 06/78  
952 05 21 35

**BENALMADENA.** Casa adosada, 3 dorm., 1 baño + aseo, parking, piscina, terraza de 70 m<sup>2</sup>, 170 m<sup>2</sup> total. 27.000.000 Ptas.

**MONTEMAR - TORREMOLINOS.** Estudio, cocina, baño, terraza y amueblado. 10.700.000 Ptas.

**TORREMOLINOS CENTRO.** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, armarios empotrados, 100 m<sup>2</sup>. 17.850.000 Ptas.

**CHURRIANA. Casamata.** 3 dormitorios, cocina, baño, 110 m<sup>2</sup>. 19.000.000 Ptas.

**CHURRIANA.** 3 dormitorios, baño, cocina, parking, gran piscina, zonas verdes, parque infantil, total piso 100 m<sup>2</sup>. 15.800.000 Ptas.

**CHURRIANA.** Gran finca 12.000 m<sup>2</sup>, incluidos 2 chalets, árboles frutales, gran almacén, piscina. 145.000.000 Ptas.

**ZONA CARIHUELA.** 1 dormitorio, baño, cocina, gran terraza. 16.800.000 Ptas.

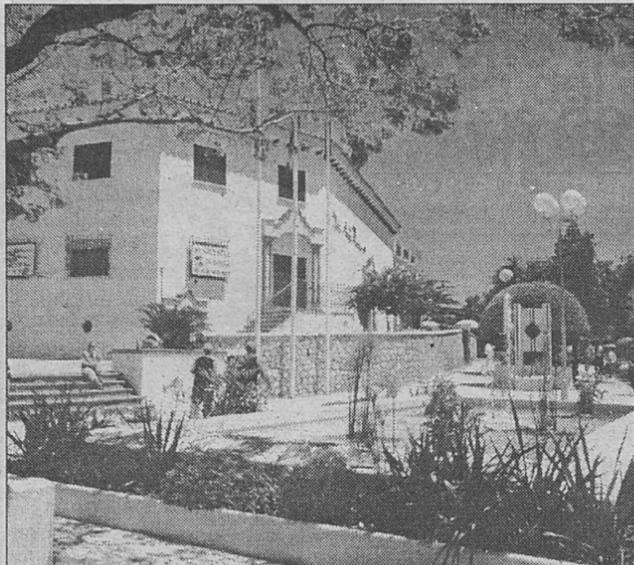
Las Noches de



• Visita en camiones todo terreno a los animales  
• Cena en el paradisíaco Restaurante Oasis  
• Música y danzas étnicas bajo la luz de la luna en el Gran lago de África



AUTOVÍA COSTA DEL SOL, KM. 162,5 ESTEPONA (MÁLAGA) - 902 19 04 82 E-MAIL: COMER@SELWO.ES WWW.SELWO.ES



El evento tendrá lugar el domingo junto al monumento a este impulsor del andalucismo situado frente a la Casa de la Cultura de Arroyo de la Miel.

## ¿Yo? ¡Producto andaluz! prepara un acto de homenaje a Blas Infante

Como viene siendo tradicional desde hace años, la asociación ¿Yo? ¡Producto andaluz! rendirá homenaje a Blas Infante, padre de la patria andaluza, con ocasión del aniversario del día de su fusilamiento.

El acto tendrá lugar el próximo domingo día 11 a partir de las 13,00 horas en la Plaza de Austria, junto al monu-

mento a Blas Infante que está ubicado frente a la Casa de la Cultura. Con esta actividad la asociación pretende reconocer la labor de esta figura histórica andaluza, así como "reivindicar la actualidad y viveza de su ideario y su pensamiento para la Andalucía de nuestros días", declararon responsables de ¿Yo? ¡Producto andaluz!.

## La pone en marcha el Centro del Mar de Benalmádena Comienza una campaña informativa para evitar que se arrojen plásticos al mar

El Centro del Mar de Benalmádena puso ayer en marcha en la playa que se encuentra bajo la Residencia Marymar la nueva campaña de concienciación "El mar está vivo, sin plásticos", que se repetirá hoy en la playa de Malapesquera.

Se trata de una campaña de sensibilización y participación ciudadana para la conservación de las especies marinas en el litoral andaluz.

El objetivo de este programa es crear una conciencia entre los usuarios de las playas benalmadenses y malagueñas en general, así como a las que trabajan o viven cerca de ellas, sobre el impacto negativo que los residuos plásticos generan en peces y tortugas marinas.

Al acto de presentación de la campaña asistieron, además de la directora del Centro de la Mar, Cristina Moreno, el concejal de Medio Ambiente de la Ayuntamiento de Benalmádena, Enrique Moya, y el subdirector general de la Fundación Unicaja, Francisco de Paula Molina.

Enrique Moya destacó la importancia de campañas como ésta para conseguir concienciar a las personas sobre lo peligroso que es para muchos animales el tirar bolsas y embases de plástico al mar, ya que los confunden con alimentos y se los tragan, por lo que acaban muriendo.

Como parte del acto celebrado ayer en la playa si-



Después de la rueda de prensa para explicar en qué consiste esta campaña, en la playa situada frente al Centro del Mar tuvo lugar la suelta de una tortuga y varios talleres informativos.

tuada junto al Centro del Mar, responsables de este centro pusieron en libertad a una tortuga boba que había permanecido durante tres meses recuperándose en estas instalaciones del Aula del Mar en Benalmádena.

Antes de introducirla en el mar a bordo de una zodiac, le pusieron en una de sus aletas una chapa identificativa para que se sepa cuál es su historial clínico en caso de que fuera capturada en otra ocasión.

Como complemento a estas actividades, tuvo lugar un taller de educación ambiental sobre cómo se le aplican los primeros auxilios a especies amenazadas como las tortugas marinas o los delfines,



además de otro encaminado a concienciar sobre la necesidad de contribuir a la conservación del litoral.

En la realización de esta campaña colabora, además del Ayuntamiento de Ben-

almádena y del Aula del Mar, la iniciativa social creada por la empresa de automóviles Audi para la protección del medio ambiente llamada "Actitudes", de la que también asistió una representante.



## CAMISERIA REMY

**REBAJAS ¡A PARTIR DE HOY!**  
1 CAMISA 12€ - 2 CAMISAS 20€  
3 CAMISAS 25€

Polos / Chaleco 1 = 9€, 2 = 15€  
Camisas / Bermudas 1 = 12€, 2 = 20€

GRAN SURTIDO EN CAMISAS  
HAWAI LINO 100% ALGODON  
BERMUDAS-SHORT,  
CAMISETAS TED LAPIDUS  
NUEVA COLECCION CAMISAS  
MANGA LARGA OTOÑO  
**TALLAS SMALL A XXL**

### LIQUIDACION TOTAL "SAHARA"

ROPA FEMENINA DE TEMPORADA, PAREOS DE PLAYA,  
VESTIDOS, SHORTS, FALDAS, ETC, ETC.

1 artículo ..... 6€ 2 artículos ..... 10€  
4 artículos ..... 15€

C/. Conde de Mieres, 4 - TORREMOLINOS  
C/. Casablanca (al lado de Patati) - La Nogalera, 27  
TORREMOLINOS



Avda. García Lorca, s/n.  
ARROYO DE LA MIEL  
Reservas: 952 56 14 60

*Bodas, banquetes, comidas de empresas,  
despedidas de soltero y grupos*

**MENU DEL DIA 8 Euros**

## Líderes en Cursos de Informática Clases de apoyo

**ZENNET FORMACION** 952-05-00-98  
TORREMOLINOS C/ COSTA RICA, 10



**Tiendas TH**  
MUEBLES Y REFORMAS

**PONEMOS A SU DISPOSICION:**  
**ALBAÑILES, FONTANEROS, CARPINTEROS**  
**DECORADORES, ELECTRICISTAS, ETC...**  
**PRECIO EXACTO Y CALIDAD GARANTIZADA**  
**EN SU MUEBLES Y OBRAS**  
**FINANCIACION HASTA 60 MESES**  
**EN COCINAS 5 AÑOS DE GARANTIA**  
**CENTRO COMERCIAL SAN MIGUEL**  
**TELEFONO 952 05 52 03**  
**TORREMOLINOS**

SI BUSCAS UN APARTAMENTO,  
CASA ADOSADA,  
UNA LUJOSA VILLA,  
UN TERRENO,  
O UN ALQUILER,  
ENTRA EN INTERNET O LLÁMANOS.



Email: care2@inmobiliariacare.com

Telf: 952 663534  
Móvil: 615944328



La cantante repasó sus canciones de siempre en un concierto que se alargó hasta las dos horas de duración.

## La actuación se celebró el pasado miércoles en el Auditorio Municipal María Dolores Pradera regaló una noche llena de magia a todos los que asistieron a su concierto

María Dolores Pradera no sólo ofreció una selección de sus canciones de siempre, sino que regaló una noche llena de momentos mágicos a todas las personas que asistieron al concierto que tuvo lugar el pasado miércoles en el Auditorio de Benalmádena junto al parque de La Paloma de Arroyo de la Miel. Con un público completa-

mente entregado, que no paraba de lanzarle piropos a los que ella respondía con la serenidad y la gracia que la caracteriza, María Dolores Pradera fue repasando a lo largo de las dos horas que duró su actuación las canciones que ha paseado por toda España y por toda Sudamérica desde hace décadas.

En un auditorio completa-

mente lleno, la cantante tuvo continuas muestras de complicidad con los asistentes, a los que contó anécdotas y experiencias vividas en sus múltiples giras de conciertos por otros países, haciendo gala de su refinado sentido del humor.

A lo largo de la noche, fue cambiándose de poncho y de mantón, ya que, según ella

misma mantiene, el llevar estas prendas mientras canta hace que se sienta conectada con las personas que se las regalaron.

El concierto de María Dolores Pradera se enmarca dentro del I Festival de Verano, que continuará los próximos 23 y 24 de agosto con la puesta en escena de "El gran teatro del mundo".

## El Patronato Deportivo Municipal prepara el Torneo 12 horas de tenis

Mañana sábado 10 de agosto tendrá lugar la quinta edición del Torneo 12 horas de tenis en las pistas del polideportivo de Arroyo de la Miel, evento deportivo que organiza, como siempre, el Patronato Deportivo Municipal de Benalmádena.

El torneo dará comienzo a las 10,00 horas y se prolongará hasta las 22,00 horas, momento en el que se hará entrega de los trofeos a los tres primeros clasificados y, posteriormente, se ofrecerá a todos los participantes una cena en el bar del polideportivo.

El sistema de competición consistirá en hacer varios equipos con un número determinado de jugadores, dependiendo de la inscripción,

en los que se mezclarán los distintos niveles de los participantes.

Los partidos se jugarán a dobles con una duración cada uno de 30 minutos. Al término de las 12 horas el equipo que haya conseguido sumar un mayor número de juegos a su favor resultará campeón de esta quinta edición de este torneo.

Los interesados en participar en este evento deportivo deberán llamar a los números de teléfono 619044767 ó 615979487, pagando una inscripción de 15 euros.

También es posible inscribirse el mismo día del torneo, mañana sábado, antes del comienzo del mismo en las instalaciones del polideportivo de Arroyo de la Miel.

• **Mañana sábado tendrá lugar** a partir de las 10,00 horas en el Cerro del Viento de Arroyo de la Miel la III Tirada al Plato Feria de Benalmádena, dentro de la programación de pre-feria puesta en marcha por la Concejalía de Fiestas.

**NAVE PARQUE EMPRESARIAL PINILLO (TORREMOLINOS)**  
220 m2 + 70 m2 entreplanta  
Pintada. Techado aislante. A estrenar.  
36.000.000 Ptas (216.000 €)  
**LOCALES ARROYO DE LA MIEL**  
Semisótano Com.  
Pueblo Sol/Doña Sofía  
65m2 84.000 €; 40 m2 54.000 €  
Tels: 615 209 932 - 952 440 182

### REFORMAS INMEDIATAS DE VIVIENDAS Y LOCALES

- Cuartos de baño, solería...
- Trabajo profesional.
- Presupuesto gratuito.

Tel. 952 05 17 03  
Móvil: 696 68 17 49



### LOCUTORIO/INTERNET

Grandes ofertas en contrato AMENA y telefonía libre  
Avda. S. Vicente, 7  
(Frente al bingo)  
Arroyo de la Miel

### VENDO APARCAMIENTOS

#### CENTRO TORREMOLINOS

608 33 73 00  
952 38 25 66  
952 46 03 54



BAR - RESTAURANTE

### El Madroño

Comidas caseras - Cocina Española - Raciones Tapas Variadas  
Varied Menu - Home Cooking - Spanish Cooking

Menú del Día: 6,60 - Menú Especial: 8,90  
INCLUIDO POSTRES, PAN Y BEBIDAS

PLAZA OLE  
Benalmádena - Costa

Teléfono: 95 244 75 12

### Empresa alemana BRILLOSTAR

#### ESPECIALIZADA EN SUELOS

Pulimentos • Cristalizamos • Mármol • Terrazos • Escaleras  
Tratamientos técnicos de Gress  
Losas de Barro • Parquet y Alfombras  
Pinturas y Reformas

Pídanos presupuesto

952 41 23 57 / 607 14 26 00

# CLINICA DENTAL DR. ABRAHAM

## ATENCION DENTAL

# GRATUITA

PARA NIÑOS DE 6 A 15 AÑOS



JUNTA DE ANDALUCIA

PROGRAMA SUBVENCIONADO  
POR LA JUNTA DE ANDALUCIA

AVDA. CONSTITUCIÓN, EDIF. LA PIMIENTA, LOCAL 31 (FRENTE A LA CASA DE LA CULTURA) - ARROYO DE LA MIEL

# Puerto Deportivo de Benalmádena

*Las mejores ofertas de ocio*



**AMERICAN SAW**

**DESPEDIDAS DE SOLTERO/A**  
Reservas 657908820 - PUERTO MARINA



*Lady Fantasia*  
EXCLUSIVE *Boutique* EXCLUSIVA

Edificio Dos Mares, Local 3, Dirección Capitanía, Junto a la entrada de Sea Life (next to Sea Life), Puerto Marina Benalmádena, Tel. 952 56 65 51

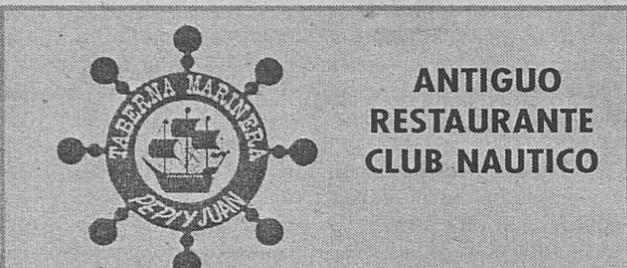


## Lady Fantasía, toda la moda en el Puerto Deportivo

El mundo de la moda es protagonista también en el Puerto Deportivo, con la presencia de establecimientos en los que se puede encontrar la ropa

más variada y de las firmas más prestigiosas. Este es el caso de "Lady Fantasía", un establecimiento que lleva ofreciendo moda desde el año 1999 y en el que se puede encontrar ropa exclusivas de la firma Eugen Klein.

Además, ofrece una amplia variedad de moda en ropa de baño con artículos de las firmas Salsedine y Huit Huit, entre otras, así como una amplia gama de complementos, entre ellos, paños, shorts y blusas. En "Lady Fantasía" se puede encontrar también ropa tanto peruana como paraguaya elaborada con algodón natural y elementos de la moda ibicenca.



**ANTIGUO RESTAURANTE CLUB NAUTICO**

**VENGAA DEGUSTAR NUESTRA GRAN VARIEDAD DE ARROCES**

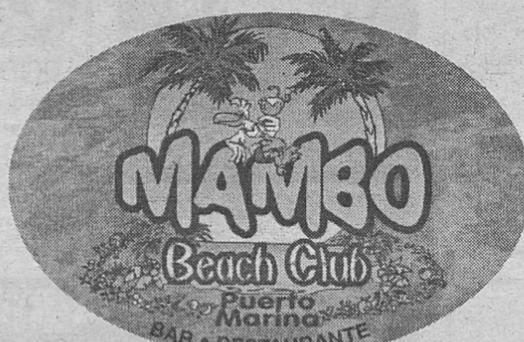
Edif. Centro Náutico - Puerto Marina  
BENALMADENA COSTA  
Telf. 952 44 15 78

**ZACARIAS**  
*La Reserva de Cantabria*

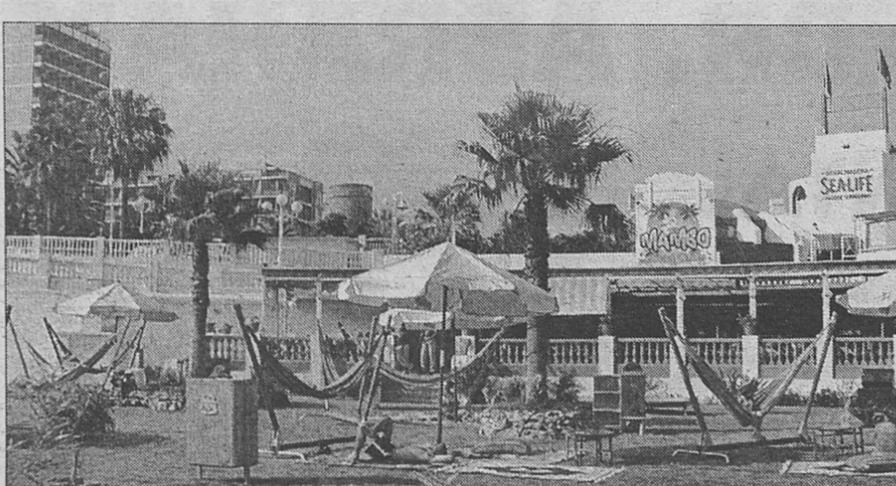


Lo más típico de **SANTANDER** en Benalmádena

Ctra. Capitanía - Puerto Marina  
29630 Benalmádena Costa  
Málaga  
Tels. 95 256 67 94  
95 256 63 75



- Cocina abierta hasta las 00,00 horas.
- Ven y disfruta de nuestro jardín tropical.
- Crepes variados dulces y salados.
- Bar de copas.
- Variedad en cóctel.



**Playa Torrebermeja, s/n. - PUERTO MARINA BENALMADENA COSTA**



**COCKTAIL - DISCO - BAR DE COPAS**

**TU TERRAZA DE COPAS EN EL PUERTO DEPORTIVO. ABIERTO DE 11 DE LA MAÑANA HASTA LA MADRUGADA, TODOS LOS DIAS.**

Pueblo Marinero, local B5  
Teléfono 952 56 67 59  
PUERTO MARINA - BENALMADENA



*Tragos genuinos del Caribe, latinos y artesanales*

- DAIKIRI
- CAIPIRINHA
- MOJITOS
- FRUTALES
- COCKTAILS

ABRIMOS A LAS 22,00 HORAS • MUSICA (Al lado y arriba de Pinocho Pizzería)  
Benalmádena Costa - Puerto Marina

**pueblo mariner**

**RESTAURANTE**

**Melvin's**

**COCINA INTERNACIONAL**

PUERTO MARINA  
T. 952 44 77 35  
BENALMADENA

# Puerto Deportivo de Benalmádena

## Las mejores ofertas de ocio



Su nombre invita a la fiesta y diversión, alegría y buena música. En cualquiera de sus salas puedes encontrar el ambiente que más te gusta y la mejor música del momento. Si quieres un ambiente más relajado para charlar con los amigos, lo puedes encontrar en su terraza de verano **MARACAS** junto a los restaurantes "O Mamma Mia" y "Carretero Puerto". Sin lugar a dudas **MARACAS** es el local con más glamour de Puerto Marina.



Desde este momento te invitamos a pasar tus días de playa y sol en



junto al Castillo Bil-Bil

**¡Les esperamos!**

**Restaurante Japonés Fuji**  
SERVICIO GRATUITO A DOMICILIO  
Unico con cocinero titulado  
Avda. Isabel Manoja, 23 - TORREMOLINOS (junto Hotel Griego Mar) - Tel. 952 38 95 42  
ESPECIALIDAD: Tempura, Sushi (todos los días), Sashimi, Tempayaki, Sukiyaki, Shabu-Shabu, postres caseros.  
SALÓN TÍPICO JAPONÉS. HORARIO: DE 12,00 A 4,30 Y DE 19,00 A 24,00.  
ABIERTO TODOS LOS DIAS

LENCERIA  
CORSETERIA  
MEDIAS  
**Sonia 50%**  
Bikinis  
Pijamas  
Camisones  
Alcalde Antonio Garcia, s/n.  
Edif. Comercial 3 C  
Telf. 952 56 00 59

ESCAVOLAS Y MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
**GINÉS JIMÉNEZ**  
Molduras - CORTINEROS - PLACAS LISAS - BLOQUES  
- RASILLONES - YESOS - PERLITA - SERVICIO DE CUBA  
Poliq. Industrial Arroyo de la Miel - C/. Moscatel, 112  
(JUNTO COLEGIO LA LEALA) - Telfs.: 952 57 62 06 / 649 910 770

## III FERIA DE MUESTRAS BENALMÁDENA

Recinto Ferial "Parque de la Paloma" - Del 10 al 13 de Octubre

LA ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES Y EMPRESARIOS DE BENALMADENA Y LA DELEGACIÓN MUNICIPAL DE COMERCIO INFORMAN QUE:

SE ENCUENTRA ABIERTO EL PLAZO DE CONTRATACION DE EXPOSITORES PARA LA NUEVA EDICION DE LA FERIA. LAS SOLICITUDES SERAN ATENDIDAS POR RIGUROSO ORDEN DE ENTRADA, HASTA COMPLETAR EL ESPACIO DISPONIBLE.



Delegación de Comercio  
Ayuntamiento de Benalmádena



**ACEB**  
Avda. Constitución Edif. Gavilán, 7 - Arroyo de la Miel  
Teléfonos: 952 440 405 - Fax: 952 446 265 - E-mail: aceb@benalmadena.tn

COLABORA:  
  
Unicaja

► ANDALUCIA

**EL DEFENSOR DEL PUEBLO DE ANDALUCIA, JOSÉ CHAMIZO,** aseguró ayer que de los inmigrantes desalojados por la Policía Nacional de la Universidad Sevillana de "Pablo Olavide", sólo unos 60 "tendrán papeles", mientras que pidió a las autoridades "generosidad" para afrontar la situación de estas personas.

**EL ACTUAL CONCEJAL DEL PP** y ex portavoz del grupo municipal popular en el Ayuntamiento de Almería, Juan Megino, desveló ayer que se encuentra animado para encabezar en un futuro una candidatura independiente para la alcaldía de la capital tras los apoyos que ha recibido "de la ciudad en todas sus vertientes, desde asociaciones de vecinos hasta desconocidos", quienes, según dijo, "me han manifestado que estarían dispuestos a reconocer mi trabajo y mi trayectoria".

► ESPAÑA

**LA GUARDIA CIVIL** ha desarticulado una red que distribuía pornografía infantil a través de "comunidades virtuales" de Internet. En la denominada "Operación vecino" han sido detenidas seis personas como presuntas responsables de estas comunidades, aunque las investigaciones permanecen abiertas ya que en las mismas participan cerca de 500 miembros.

**EL SUBTENIENTE DEL EJÉRCITO DE TIERRA** que fue objeto de un expediente disciplinario después de que éste solicitase alojamiento para él y su pareja de hecho en la Residencia Militar "Gravelinas" de Badajoz ha sido sancionado con dos meses y dos días de arresto, informaron fuentes militares.

► MUNDO

**UNO DE LOS DIRIGENTES DEL PARTIDO LABORISTA ISRAELÍ,** el ex ministro de Asuntos Exteriores, Shlomo ben Ami, dimitió ayer de su escaño en el Parlamento israelí para protestar contra el mantenimiento de su partido en el Gobierno de unidad nacional del primer ministro de derechas, Ariel Sharon.

► DEPORTES

**UNA MUJER QUE SE CONVIRTIO EN HOMBRE** hace seis años fue elegida para formar parte del equipo femenino de Canadá para el Campeonato del Mundo de Ciclismo VTT, que se celebrará en la localidad austríaca de Kaprun.

**EL POLACO ROBERT KORZENIOWSKI,** doble campeón olímpico se ha proclamado campeón de Europa de 50 kilómetros marcha. El ruso Aleksey Voyevodin consiguió la medalla de plata y el español Jesús Angel García Bragado se colocó de la bronce.

# el Noticiero

Avda. García Lorca 1. Centro Comercial Fiesta, oficina 45. Arroyo de la Miel 29.631 (Benalmádena). Apartado de Correos 91. E-mail: elnoticiero@teletel.es - Redacción: 95 2562602. Publicidad: 95 2562254. Fax 95 2562336. Depósito Legal: MA-861/93.

## Campaña del Centro Regional de Transfusiones para conseguir donaciones

Una lona de 200 metros cuadrados de superficie cuelga desde ayer de una de las fachadas de la Diputación de Málaga como reclamo para que los ciudadanos donen sangre durante las vacaciones de verano y durante la celebración de la Feria.

Isidro Prat, director del Centro Regional de Transfusión, explicó a los periodistas tras el despliegue del cartel que "en el periodo veraniego hay un cierto desfase" entre las intervenciones quirúrgicas y las donaciones de sangre, "puesto que los donantes se van de vacaciones y la gente está en la Feria, por lo que parece que las prioridades son otras". Sin embargo, durante estas fechas "el incremento de la población es muy importante y, como consecuencia, la actividad quirúrgica y especialmente la de urgencia", crece, por lo que se hace "necesaria una campaña específica para concienciar a la población de

la importancia de las donaciones" añadió Isidro Prat.

Con el lema "Donas o abandonas", las autoridades sanitarias quieren reflejar que durante el verano "no hay que abandonar" a los enfermos que necesitan

las 200 donaciones diarias, 1.800 más que durante el periodo vacacional del año pasado, y añadió que hasta el momento se han obtenido 1.700, con lo que "el objetivo está a punto de conseguirse".

El cartel colgado en un lugar que servirá como punto de referencia y encuentro a muchos malagueños y visitantes, muestra la imagen de un quirófano en plena actividad quirúrgica con una bolsa de sangre en primer plano, bajo la cual se puede leer el lema "Donas o abandonas" en el Centro de Transfusión o en cualquier unidad móvil".

A pesar de la importancia de este recordatorio estival, según Isidro Prat, "no nos planteamos sólo una campaña de verano sino continuada que dure todo el año, lo que significa que hay que plantear a la población que siempre hace falta sangre, en verano, en primavera y en invierno.



transfusiones, pero además, y aprovechando la celebración de la Feria, han elaborado "un recordatorio visual de la transendencia de la donación de sangre".

El responsable del Centro Regional de Transfusión aseguró que con esta campaña espera que se alcancen

### HOROSCOPO

♈ ARIES

Es posible que aparezca un nuevo amor en tu vida. Muchas de las tensiones acumuladas se deben a que te tomas las cosas demasiado en serio.

♉ TAURO

Los asuntos de dinero son tu principal interés. No te faltarán ideas para mejorar tu economía. Días de conversaciones y negociaciones laborales.

♊ GEMINIS

No te dejes llevar por un exceso de optimismo. Las cosas no han cambiado de la noche a la mañana, todo podría seguir igual.

♋ CANCER

Este es un momento importante en tu vida sentimental, porque te estás enamorando, porque estás viviendo una pasión o porque has decidido comprometerte.

♌ LEO

Tus deseos más íntimos se verán apoyados por los que te rodean. Estos días te sentirás con mucha energía.

♍ VIRGO

Te conviene realizar alguna actividad física que te ayude a canalizarla correctamente. Todo llegará a su tiempo.

♎ LIBRA

Cuentas con decisión y fe en ti mismo para ir tras tus objetivos laborales actuales. Tienes mucho a tu favor para obtener el éxito.

♏ ESCORPIO

Tal vez te sientas un poco confundido respecto a tus sentimientos. No es un momento idóneo para tomar decisiones importantes en el terreno amoroso.

♐ SAGITARIO

Necesitas tiempo y distancia para ver las cosas tal y como son y para saber lo que realmente deseas. Los cambios de temperatura te afectarán.

♑ CAPRICORNIO

Necesitas organizar mejor tus asuntos cotidianos y ponerte en marcha para que todo salga bien. Tendencia a la ensoñación y a ser poco práctico y concreto.

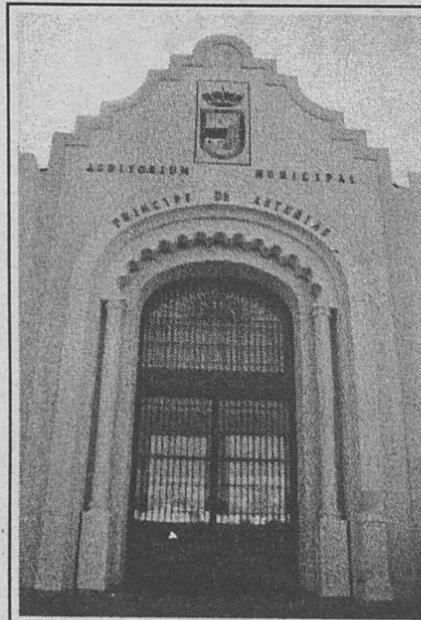
♒ ACUARIO

No te faltarán oportunidades para el romance. Vives una etapa un tanto frívola en la que te apetece disfrutar lo que te está pasando en el presente.

♓ PISCIS

Tu ánimo es optimista, pero quizás te pases en la comida y la bebida. Sé prudente a la hora de adquirir más compromisos de los que puedes atender.

**Tivoli World**  
**Super semana Infantil**  
 Del 12 al 17 de Agosto  
**GRATIS EN EL TEATRO**  
 SHOWS DIARIOS  
**TELETUBBIES**  
 21:00 h.  
**BLANCANIEVES**  
 23:00 h.



# OPERA RIGOLETTO

(G.Verdi)

VIERNES 9 DE AGOSTO DE 2002 - 22,30 HORAS  
**AUDITÓRIUM MUNICIPAL "PRÍNCIPE DE ASTURIAS"**

Delegación de Cultura y Fiestas  
 Ayuntamiento de Torremolinos

## COMPañIA INTERNACIONAL DE ÓPERA

PRECIO ENTRADAS

40 euros .....Palcos  
 30 euros .....Fila 1 a fila 8  
 20 euros .....Fila 9 a fila 15  
 15 euros .....A partir fila 17

Puntos de venta:

Delegación de Cultura y Fiestas  
 952 37 95 21  
 Línea directa de Unicaja:  
 901 24 62 46

EMERGENCIAS

MALAGA

Amalajer	95 2217617
AREA. Alcoholismo	95 2211693
Bomberos	080
Policía Local	062
Policía Nacional	091
Comisaría de Policía	95 2046200
Guardia Civil	95 2221100
Urgencias S. Social	95 2224400
Aeropuerto	95 2048404
Rede Información y Reservas	902 240202
Alcohólicos Anónimos	95 2218211
Centro Meteorológico	606 365328

TORREMOLINOS

Bomberos	95 2383939
Policía Nacional	95 2378720
Protección Civil	95 2370802
Policía Local	95 2381422
Cruz Roja	95 2373727

BENALMADENA

Bomberos	95 2563429
Policía Local	95 2562142
Policía Nacional	95 2442924
Cruz Roja	95 2444499
Protección Civil	95 2562655

FUENGIROLA

Bomberos	080
Cruz Roja	95 2471200
Nacional	95 2473200
Guardia Civil	95 2474030

FARMACIAS

MALAGA

- Ciudad de Andújar.
- San Lázaro, 1.
- Méndez Núñez, 12.
- Carril del Pato, 21.
- Maestranza, 16.
- Paseo de Reding, 17.

TORREMOLINOS

- Avda. Palma de Mallorca.
- Río Bergantines, s/n.
- Farmacia 24 HORAS
- Los Manantiales, 30 (frente Bazar San Juan)

BENALMADENA

- Blas Infante.

FUENGIROLA

- Avda. Finlandia, 10.

Asesoría NARBONA

JOSE LUIS NARBONA LEIVA

C/. Vendeja, 40-1º.  
 Tlf.: 95 221 26 03 - 95 222 27 92  
 Fax: 952 60 35 49  
 29001 MALAGA

LOTERIAS

PRIMITIVA

Sábado 3/8/2002

22 - 34 - 35 - 38 - 45 - 48

Comple.: 47 - Reintegro: 2

ONCE

Jueves 8/8/2002

40.147 Series: 071 a 075